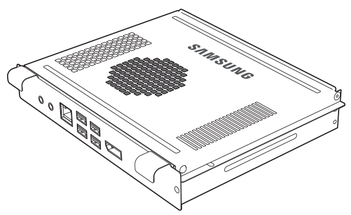
SAMSUNG

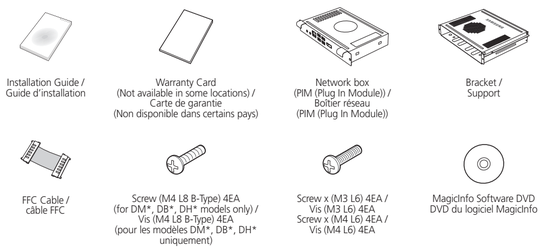
NETWORK BOX Installation Guide
Guide d'installation du BOITIER RESEAU



(For India Only)
This product is RoHS compliant.
For more information on safe disposal and recycling visit our website www.samsung.com/in or contact our Helpline numbers - 18002668282, 180030008282.

BN68-03137R-00

Package Contents / Contenu de l'emballage



[English]
Unpack the product and check if all of the following contents have been included.

[Bahasa Indonesia]
Buka kemasan produk dan periksa apakah semua isi berikut ini telah disertakan.

[Français]
Déballez l'appareil et vérifiez si vous disposez bien des éléments suivants.

[Deutsch]
Packen Sie das Gerät aus und prüfen Sie, ob alle nachfolgend aufgeführten Gegenstände mitgeliefert wurden.

[Magyar]
Csomagolja ki a terméket, és ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a következő tartozékok mindegyikét.

[Italiano]
Disimballare il prodotto e verificare che tutte le parti siano presenti.

[Казақ]
Құрылғының бумасын шешіп, төмендегі бөлшектерінің барлығы бар екенін тексеріп алыңыз.

[Polski]
Rozpakuj urządzenie i sprawdź, czy są dostępne wszystkie poniższe elementy.

[Português]
Tire o produto da embalagem e verifique se todos os conteúdos seguintes foram incluídos.

[Русский]
Распакуйте устройство и проверьте комплект поставки.

[Español]
Desembale el producto y compruebe que no falte ninguna de las piezas siguientes.

[Svenska]
Packa upp produkten och kontrollera att följande finns med.

[Türkçe]
Ürünü paketinden çıkarın ve aşağıdaki parçaların pakette olup olmadığını kontrol edin.

[日本語]
製品を開梱し、以下の内容がすべて含まれていることを確認します。
* 付属の電源コードセットは本製品のみにご使用ください。
他の電気機器には使用しないでください。

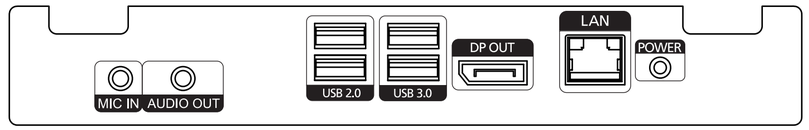
[简体中文]
拆开产品包装，检查是否有以下物件。

[繁體中文]
打開包裝檢查以下物件是否齊全。

[한국어]
제품의 포장을 풀고, 모든 구성품이 있는지 확인하세요.

[العربية]
افرغ عبوة المنتج وتحقق من أن كافة المحتويات التالية موجودة داخلها.

Ports / Ports



[English]
MIC IN : Connect to a microphone.
AUDIO OUT : Connects to the audio of a source device
USB 2.0 : Connect to a USB device such as a USB keyboard, mouse, memory, or digital camera.
USB 3.0 : Connect to a device that supports USB 3.0. (Also compatible with a USB 2.0 device)
DP OUT : Connect the network box to a display device that supports DP using the DP cable.
LAN : Connect to the Internet using a LAN cable.
POWER : Power on or off the network box.

[Bahasa Indonesia]
MIC IN : Hubungkan ke mikrofon.
AUDIO OUT : Menyambung ke audio perangkat sumber
USB 2.0 : Sambungkan ke perangkat USB, seperti keyboard USB, mouse, memori, atau kamera digital.
USB 3.0 : Sambungkan ke perangkat yang mendukung USB 3.0. (Kompatibel pula dengan perangkat USB 2.0)
DP OUT : Sambungkan kotak jaringan ke perangkat monitor pendukung DP dengan kabel DP.
LAN : Sambungkan ke Internet dengan kabel LAN.
POWER : Menghidupkan atau mematikan kotak jaringan.

[Français]
MIC IN : Connexion à un microphone.
AUDIO OUT : Connexion au signal audio d'un périphérique source.
USB 2.0 : Connexion à un périphérique USB de type clavier USB, souris, mémoire ou appareil photo numérique.
USB 3.0 : Connexion à un périphérique compatible USB 3.0. (Également compatible avec un périphérique USB 2.0.)
DP OUT : Connexion du boîtier réseau à un périphérique d'affichage qui prend en charge DP via le câble DP.
LAN : Connexion à Internet via un câble LAN.
POWER : Mise sous/hors tension du boîtier réseau.

[Deutsch]
MIC IN : Verbinden mit einem Mikrofon.
AUDIO OUT : Anschließen an den Audioausgang eines externen Gerätes
USB 2.0 : Zur Verbindung mit einem USB-Gerät, z. B. USB-Tastatur, Maus, Speicherstick oder Digitalkamera.
USB 3.0 : Zur Verbindung mit einem Gerät, das USB 3.0 unterstützt (auch kompatibel mit einem USB-2.0-Gerät)
DP OUT : Zur Verbindung der Netzwerkbox über das DP-Kabel mit einem Anzeigegerät, das DP unterstützt
LAN : Zur Verbindung mit dem Internet über ein LAN-Kabel
POWER : Schaltet die Netzwerkbox ein und aus

[Magyar]
MIC IN : Csatlakoztasson mikrofont.
AUDIO OUT : Csatlakoztatás forráseszköz audiocsatlakozójához
USB 2.0 : Csatlakoztassa az USB eszközt, mint például USB billentyűzet, egér, memória vagy digitális kamera.
USB 3.0 : Csatlakoztatás USB 3.0-t támogató eszközhöz. (Kompatibilis az USB 2.0 eszközökkel is)
DP OUT : Csatlakoztassa a hálózati dobozt egy olyan kijelzőeszközhöz, amely támogatja a DP-t, egy DP kábel használatával.
LAN : Csatlakozás az internethez LAN kábellel.
POWER : A hálózati doboz be- és kikapcsolása.

[Italiano]
MIC IN : Collegamento a un microfono.
AUDIO OUT : Collega alla porta audio di un dispositivo sorgente
USB 2.0 : Consente di effettuare il collegamento a un dispositivo USB, ad esempio una tastiera, un mouse, una memoria o una fotocamera digitale USB.
USB 3.0 : Consente di effettuare il collegamento a un dispositivo che supporta USB 3.0. (Compatibile anche con un dispositivo USB 2.0)
DP OUT : Consente di effettuare il collegamento del box di rete a un dispositivo di visualizzazione che supporta DP mediante il cavo DP.
LAN : Consente di effettuare il collegamento a Internet mediante un cavo LAN.
POWER : Consente di accendere o spegnere il box di rete.

[Казақ]
MIC IN : Микрофонға қосады.
AUDIO OUT : Қайнар көз құрылғының дыбысына қосылады.
USB 2.0 : USB пернетақтасы, тінтуір, жад немесе сандық камера сияқты USB құрылғысына қосыңыз.
USB 3.0 : USB 3.0 қолдайтын құрылғыға қосыңыз. (USB 2.0 құрылғымен де уйлесімді)
DP OUT : DP кабелінің көмегімен DP қолдайтын дисплей құрылғысына қосыңыз.
LAN : Жергілікті желі кабелімен интернетке қосыңыз.
POWER : Желі қорабын қосыңыз немесе өшіріңіз.

[Polski]
MIC IN : Gniazdo podłączenia mikrofonu.
AUDIO OUT : Do łączenia monitora z wyjściem audio urządzenia źródłowego.
USB 2.0 : Służy do podłączania urządzeń USB, takich jak klawiatura, mysz, pamięć lub kamera cyfrowa.
USB 3.0 : Służy do podłączania urządzeń obsługujących standard USB 3.0 (kompatybliny również z urządzeniami obsługującymi standard USB 2.0)
DP OUT : Służy do podłączenia skrzynki sieciowej do wyświetlacza obsługującego standard DP przy użyciu kabla DP.
LAN : Służy do łączenia się z Internetem za pomocą kabla LAN.
POWER : Służy do włączania lub wyłączania skrzynki sieciowej.

[Português]
MIC IN : Ligar a um microfone.
AUDIO OUT : Liga-se ao áudio de um dispositivo de entrada
USB 2.0 : Ligue um dispositivo USB, como um teclado, rato, memória ou câmara digital USB.
USB 3.0 : Ligue um dispositivo que suporte USB 3.0. (Também é compatível com dispositivos USB 2.0)
DP OUT : Ligue a caixa de rede a um dispositivo de visualização que suporte DP utilizando o cabo DP.
LAN : Ligue à Internet com um cabo LAN.
POWER : Ligue ou desligue a caixa de rede.

[Русский]
MIC IN : Подключение микрофона.
AUDIO OUT : Подключение к аудиовходу устройства-источника сигналов
USB 2.0 : Подключение к USB-устройству, такому как клавиатура, мышь, запоминающее устройство или цифровая камера USB.
USB 3.0 : Подключение к устройству, поддерживающему интерфейс USB 3.0. (Также совместим с устройством USB 2.0tnrh)
DP OUT : Подключение медиасервера к устройству отображения, поддерживающему DP, с использованием кабеля DP.
LAN : Подключение к Интернету по кабелю локальной сети.
POWER : Включение или выключение медиасервера.

[Español]
MIC IN : Conectar un micrófono.
AUDIO OUT : Conexión del audio de un dispositivo de origen
USB 2.0 : Conectar a un dispositivo USB como un teclado USB, un ratón, una memoria o una cámara digital.
USB 3.0 : Conectar a un dispositivo compatible con USB 3.0. (También compatible con dispositivos USB 2.0)
DP OUT : Conecte la caja de red a un dispositivo de visualización compatible con DP mediante el cable DP.
LAN : Conectar a Internet mediante un cable LAN.
POWER : Encender o apagar la caja de red.

[Svenska]
MIC IN : Anslut till en mikrofon.
AUDIO OUT : Ansluter ljudet för källenheten
USB 2.0 : Anslut till en USB-enhet, till exempel ett USB-tangentbord, en mus, ett USB-minne eller en digital kamera.
USB 3.0 : Anslut till en enhet som stöder USB 3.0. (Även kompatibel med en USB 2.0-enhet)
DP OUT : Anslut nätverksboxen till en skärm som stöder DP med DP-kabeln.
LAN : Anslut till Internet med en nätverkskabel.
POWER : Sätta på och stänga av nätverksboxen

[Türkçe]
MIC IN : Bir mikrofona bağlayın.
AUDIO OUT : Bir kaynak cihazın ses kısmına bağlanır
USB 2.0 : USB klavye, fare, bellek veya dijital kamera gibi bir USB aygıtına bağlar.
USB 3.0 : USB 3.0'ı destekleyen bir aygıta bağlar. (USB 2.0 aygıtıyla da uyumludur)
DP OUT : Ağ kutusunu DP kablosunu kullanarak DP'yi destekleyen bir ekran aygıtına bağlar.
LAN : LAN kablosuyla İnternete bağlar.
POWER : Ağ kutusunu açar veya kapatır.

[日本語]
MIC IN : マイクと接続します。
AUDIO OUT : 入力信号デバイスの音声に接続する
USB 2.0 : USB キーボード、マウス、メモリ、またはデジタル カメラなどの USB デバイスを接続します。
USB 3.0 : USB 3.0 対応のデバイスに接続します。(USB 2.0 デバイスにも対応しています)
DP OUT : DP ケーブルを使用して、ネットワーク ボックスを DP 対応のディスプレイ装置に接続します。
LAN : LAN ケーブルを使用してインターネットに接続します。
POWER : ネットワーク ボックスの電源をオンまたはオフにします。

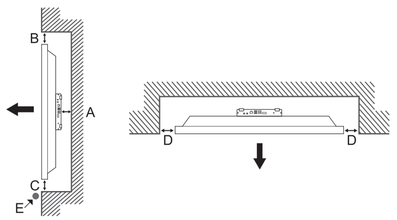
[简体中文]
MIC IN : 连接麦克风。
AUDIO OUT : 连接到节目源设备的音频
USB 2.0 : 连接到 USB 键盘、鼠标、存储器或数码相机等 USB 设备。
USB 3.0 : 连接到支持 USB 3.0 的设备。(也兼容 USB 2.0 设备)
DP OUT : 使用 DP 缆线将网络盒连接到支持 DP 的显示设备。
LAN : 使用 LAN 缆线连接到 Internet。
POWER : 打开或关闭网络盒的电源。

[繁體中文]
MIC IN : 連接至麥克風。
AUDIO OUT : 連接至訊號源裝置的音訊。
USB 2.0 : 連接至 USB 裝置，例如 USB 鍵盤、滑鼠、記憶體或數位相機等。
USB 3.0 : 連接至支援 USB 3.0 的裝置。(還與 USB 2.0 裝置相容)
DP OUT : 使用 DP 纜線將網路盒連接至支援 DP 的顯示裝置。
LAN : 使用 LAN 纜線連接至網際網路。
POWER : 開啓或關閉網路盒的電源。

[한국어]
MIC IN : 마이크를 연결할 때 사용합니다.
AUDIO OUT : 헤드폰이나 외부스피커로 소리를 내보낼 때 사용합니다.
USB2.0 : USB 키보드/마우스/메모리, 디지털 카메라 등 USB 장치를 연결할 때 사용하세요.
USB3.0 : USB 3.0을 지원하는 장치를 연결할 때 사용하세요. (USB 2.0 장치와 호환가능)
DP OUT : DP 케이블로 네트워크 박스와 DP를 지원하는 디스플레이 장치를 연결할때 사용하세요.
LAN : LAN 케이블로 인터넷을 연결할 때 사용하세요.
POWER : 네트워크 박스를 ON/OFF 할때 사용하세요.

[العربية]
MIC IN : التوصيل بالميكروفون.
AUDIO OUT : للتوصيل بصوت جهاز مصدر.
USB2.0 : التوصيل بجهاز USB مثل لوحة مفاتيح USB أو ماوس أو ذاكرة أو كاميرا رقمية.
USB3.0 : التوصيل بجهاز يدعم USB 3.0 (متوافق أيضا مع جهاز USB 2.0)
DP OUT : توصيل جهاز الشبكة بجهاز عرض يدعم DP باستخدام كبل DP.
LAN : الاتصال بالإنترنت باستخدام كبل LAN.
POWER : تشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز الشبكة.

Installation on a perpendicular or indented wall / Installation sur une paroi perpendiculaire ou un mur en retrait



A	Minimum 40 mm / Minimum 40 mm
B	Minimum 70 mm / Minimum 70 mm
C	Minimum 50 mm / Minimum 50 mm
D	Minimum 50 mm / Minimum 50 mm
E	Ambient temperature: Under 35 °C / Température ambiante: 35 °C

[English]
Allow at least the space specified in the image between the product and wall for ventilation. Ensure that the ambient temperature is kept below 35 °C.

[Bahasa Indonesia]
Sediakan ruang antara produk dan dinding untuk ventilasi minimal seperti ditunjukkan oleh gambar. Pastikan temperatur lingkungan terjaga di bawah 35 °C.

[Français]
Ménagez un espace minimum correspondant aux valeurs spécifiées dans l'illustration entre le produit et le mur pour garantir une bonne ventilation. Assurez-vous que la température ambiante reste inférieure à 35 °C.

[Deutsch]
Zwischen dem Gerät und der Wand muss zur Belüftung mindestens der im Bild angegebene Abstand eingehalten werden. Die Umgebungstemperatur muss unter 35 °C betragen.

[Magyar]
A szellőzés érdekében a készülék és a fal között legalább az ábrán előírt távolságot kell hagyni. Ügyeljen arra, hogy a környezeti hőmérséklet 35 °C alatt maradjon.

[Italiano]
Per consentire la ventilazione è necessario lasciare tra il prodotto e la parete la distanza minima indicata nell'immagine. Assicurarsi che la temperatura dell'ambiente sia inferiore a 35 °C.

[Казақ]
Желдету үшін, өнім мен қабырға арасында кем дегенде суретте көрсетілгендей орын қалдырыңыз. Қоршаған орта температурасы 35 °C градустан төмен екеніне көз жеткізіңіз.

[Polski]
Między produktem a ścianą należy zostawić wolną przestrzeń, aby umożliwić wentylację, tak jak pokazano na rysunku. Należy upewnić się, że temperatura otoczenia nie przekracza 35 °C.

[Português]
Deixe o espaço mínimo especificado na imagem entre o produto e a parede para efeitos de ventilação. Certifique-se de que a temperatura ambiente é mantida abaixo de 35 °C.

[Русский]
Оставьте расстояние для вентиляции между устройством и стеной не меньше, чем указано на картинке. Температура воздуха должна быть не выше 35 °C.

[Español]
Para permitir una correcta ventilación, entre el producto y la pared debe dejar como mínimo el espacio indicado en la imagen. Asegúrese de que la temperatura ambiente no supera los 35 °C.

[Svenska]
Lämna minst så mycket utrymme som anges i bilden mellan produkten och väggen för ventilation. Se till att temperaturen i rummet inte stiger över 35 °C.

[Türkçe]
Havalandırma için ürün ve duvar arasında ilgili resimde belirtilen oranda boşluk bırakın. Oda sıcaklığının 35 °C'nin altında olması sağlanmalıdır.

[日本語]
通気のために、製品と壁との間には少なくとも図に示されている程度の隙間を空けてください。周囲温度は常に 35 ° C以下になるようにしてください。

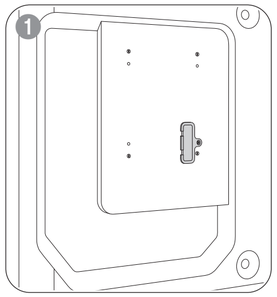
[简体中文]
请确保本产品与墙壁之间的距离不小于图中所示距离，以便通风。
确保周围温度低于35 ° C。

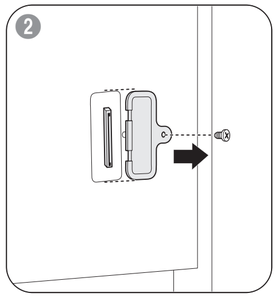
[繁體中文]
產品與牆面間需保持空間做爲通風使用，空間距離至少應爲圖片所指定的距離。
確保環境溫度保持在 35 ° C以下。

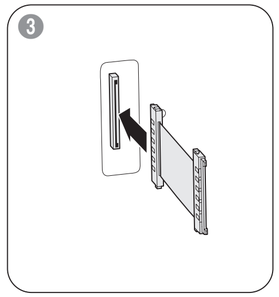
[한국어]
통풍이 잘되도록 그림과 같이 벽면과 일정 거리 이상을 유지하고 주변 온도가 35 °C를 넘지 않게 하세요.

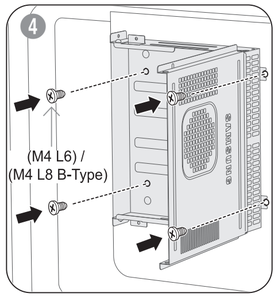
[العربية]
اترك المسافة المحددة في الصورة على الأقل بين المنتج والحائط من أجل التهوية. تأكد من بقاء درجة الحرارة المحيطة أقل من 35 درجة مئوية.

Mounting the PIM / Montage du PIM









[English]
To install the network box inside the product, ensure it is installed by a technician who is trained to install and disassemble the product.

[Bahasa Indonesia]
Pemasangan kotak jaringan di dalam produk hanya boleh dilakukan oleh teknisi yang terlatih memasang dan mengurai produk.

[Français]
Pour installer le boîtier réseau au sein du produit, assurez-vous de faire appel à un technicien formé à l'installation et au démontage du produit.

[Deutsch]
Der Einbau der Netzwerkbox im Inneren des Geräts darf nur von einem Techniker durchgeführt werden, der für den Einbau und Ausbau des Geräts geschult ist.

[Magyar]
A hálózati doboznak a készülék belsejébe történő beépítését csak olyan szakember végezheti, akit kiképeztek a készülék szerelésére és szétszedésére.

[Italiano]
Per installare il box di rete all'interno del prodotto, assicurarsi che tale operazione venga eseguita da un tecnico preparato per l'installazione e lo smontaggio del prodotto.

[Казақ]
Желі қорабын өнім ішіне орнату үшін мұны өнімді орнатуға және бөлшектеуге үйренген техникалық маманның жүзере асыруына көз жеткізіңіз.

[Polski]
Instalacja skrzynki sieciowej wewnątrz urządzenia powinna być przeprowadzona przez technika wyszkolonego w zakresie instalacji i demontowania produktu.

[Português]
Para instalar a caixa de rede dentro do produto, certifique-se de que a instalação é feita por um técnico com formação para a instalação e desmontagem do produto.

[Русский]
Установка медиасервера внутри устройства должна выполняться техническим специалистом, имеющим навыки установки и демонтажа устройства.

[Español]
Para instalar la caja de red dentro del producto, asegúrese de que la instala un técnico acreditado.

[Svenska]
Om du vill installera nätverksboxen inuti produkten, ser du till att arbetet sköts av en tekniker som är utbildad för installation och demontering av produkten.

[Türkçe]
Ağ kutusunu ürünün içine kurmak için, bunun ürünü kurmak ve kaldırmak konusunda eğitimli bir teknisyen tarafından yapıldığından emin olun.

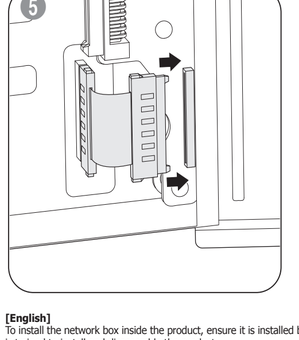
[日本語]
ネットワーク ボックスの製品への取り付けは、必ず製品の設置および解体の訓練を受けた技術者が行ってください。

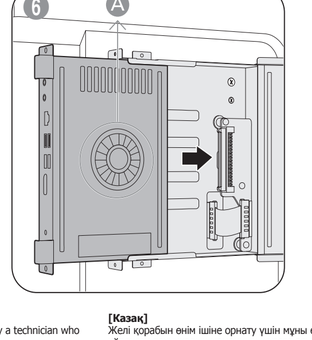
[简体中文]
要将网络盒安装到产品内部，请确保由受过产品安装和拆卸培训的技术人员进行安装。

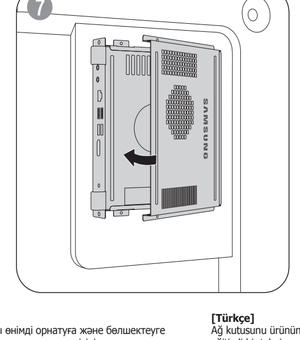
[繁體中文]
若要在產品內部安裝網路盒，請務必由受過產品安裝與拆卸培訓的技師來安裝。

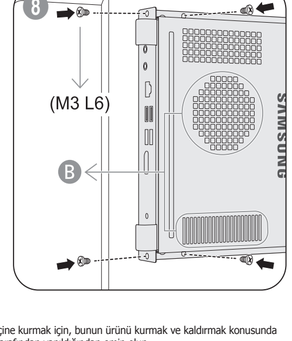
[한국어]
제품 내부에 설치할 때는 제품에 대한 설치 또는 해체 교육을 받은 전문가에게 맡기세요.

[العربية]
لتركيب جهاز الشبكة داخل المنتج، يجب تركيبه عن طريق فني مدرَّب على فك المنتج وتركيبه.









[English]
To install the network box inside the product, ensure it is installed by a technician who is trained to install and disassemble the product.
* Ensure the fan (Ⓐ) is facing outward.
* Ensure the vents (Ⓑ) are not blocked by an object.

[Bahasa Indonesia]
Pemasangan kotak jaringan di dalam produk hanya boleh dilakukan oleh teknisi yang terlatih memasang dan mengurai produk.
* Pastikan kipas (Ⓐ) menghadap ke luar.
* Pastikan ventilasi (Ⓑ) tidak terhalang benda apa pun.

[Français]
Pour installer le boîtier réseau au sein du produit, assurez-vous de faire appel à un technicien formé à l'installation et au démontage du produit.
* Assurez-vous que le ventilateur (Ⓐ) est orienté vers l'extérieur.
* Veillez à ce que les évents (Ⓑ) ne soient pas bloqués par un objet.

[Deutsch]
Der Einbau der Netzwerkbox im Inneren des Geräts darf nur von einem Techniker durchgeführt werden, der für den Einbau und Ausbau des Geräts geschult ist.
* Stellen Sie sicher, dass der Lüfter (Ⓐ) nach außen zeigt.
* Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen (Ⓑ) nicht durch Gegenstände blockiert sind.

[Magyar]
A hálózati doboznak a készülék belsejébe történő beépítését csak olyan szakember végezheti, akit kiképeztek a készülék szerelésére és szétszedésére.
* Ügyeljen arra, hogy a ventilátor (Ⓐ) kifelé nézzen.
* Ügyeljen arra, hogy a szellőzőnyílásokat (Ⓑ) semmilyen tárggyal ne takarja el.

[Italiano]
Per installare il box di rete all'interno del prodotto, assicurarsi che tale operazione venga eseguita da un tecnico preparato per l'installazione e lo smontaggio del prodotto.
* Assicurarsi che la ventola (Ⓐ) sia rivolta verso l'esterno.
* Assicurarsi che le aperture di ventilazione (Ⓑ) non siano bloccate da oggetti.

[Казақ]
Желі қорабын өнім ішіне орнату үшін мұны өнімді орнатуға және бөлшектеуге үйренген техникалық маманның жүзере асыруына көз жеткізіңіз.
* Желдеткіш (Ⓐ) алға қарап тұрғанына көз жеткізіңіз.
* Тесіктерді (Ⓑ) ешқандай заттың жауып тұрмағандығына көз жеткізіңіз.

[Polski]
Instalacja skrzynki sieciowej wewnątrz urządzenia powinna być przeprowadzona przez technika wyszkolonego w zakresie instalacji i demontowania produktu.
* Wentylator (Ⓐ) powinien być skierowany na zewnątrz.
* Sprawdzić, czy żaden przedmiot nie blokuje otworów (Ⓑ) wentylacyjnych.

[Português]
Para instalar a caixa de rede dentro do produto, certifique-se de que a instalação é feita por um técnico com formação para a instalação e desmontagem do produto.
* Certifique-se de que a ventoinha (Ⓐ) está virada para fora.
* Certifique-se de que as saídas de ar (Ⓑ) não são bloqueadas por objetos.

[Русский]
Установка медиасервера внутри устройства должна выполняться техническим специалистом, имеющим навыки установки и демонтажа устройства.
* Убедитесь, что вентилятор (Ⓐ) направлен наружу.
* Убедитесь, что вентиляционные отверстия (Ⓑ) не закрыты посторонними объектами.

[Español]
Para instalar la caja de red dentro del producto, asegúrese de que la instala un técnico acreditado.
* Asegúrese de que el ventilador (Ⓐ) apunta hacia fuera.
* Asegúrese también de que ningún objeto obstruya las ranuras de ventilación (Ⓑ).

[Svenska]
Om du vill installera nätverksboxen inuti produkten, ser du till att arbetet sköts av en tekniker som är utbildad för installation och demontering av produkten.
* Se till att fläkten (Ⓐ) är riktad utåt.
* Se till att ventilationsöppningarna (Ⓑ) inte blockeras.

[Türkçe]
Ağ kutusunu ürünün içine kurmak için, bunun ürünü kurmak ve kaldırmak konusunda eğitimli bir teknisyen tarafından yapıldığından emin olun.
* Fanın (Ⓐ) dışa doğru baktığından emin olun.
* Havalandırma deliklerinin (Ⓑ) herhangi bir nesne ile tıkanmasına izin vermeyin.

[日本語]
ネットワーク ボックスの製品への取り付けは、必ず製品の設置および解体の訓練を受けた技術者が行ってください。
* ファン（Ⓐ）が外向きであることを確認してください。
* 通気口（Ⓑ）を物で塞がないようにしてください。

[简体中文]
要将网络盒安装到产品内部，请确保由受过产品安装和拆卸培训的技术人员进行安装。
* 确保风扇（Ⓐ）朝外。
* 确保没有物品阻碍通风口（Ⓑ）。

[繁體中文]
若要在產品內部安裝網路盒，請務必由受過產品安裝與拆卸培訓的技師來安裝。
* 確保風扇（Ⓐ）朝外。
* 請不要讓任何物體阻塞通風口（Ⓑ）。

[한국어]
제품 내부에 설치할 때는 제품에 대한 설치 또는 해체 교육을 받은 전문가에게 맡기세요.
* FAN 부위(Ⓐ)를 위쪽으로 하여 장착하세요.
* 통풍구(Ⓑ)가 막히지 않게 주의하세요.

[العربية]
لتركيب جهاز الشبكة داخل المنتج، يجب تركيبه عن طريق فني مدرَّب على فك المنتج وتركيبه.
* تأكد من توجيه المروحة (Ⓐ) إلى الخارج.
* تأكد من عدم انسداد فتحات (Ⓑ) التهوية بأي شيء.

(USA only)
Dispose unwanted electronics through an approved recycler.To find the nearest recycling location, go to our website:www.samsung.com/recyclingdirect or call, (877) 278 - 0799

CALIFORNIA USA ONLY (Applicable for networking models only.)
This Perchlorate warning applies only to primary CR(Manganese Dioxide) Lithium coin cells in the product sold or distributed ONLY in California USA"Perchloate Material - special handling may apply, See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate."

Product Specifications / Spécifications du produit

		SBB-PB32EV4	SBB-PB28EI4	SBB-PB56EI4
APU		AMD RX-425BB		
		2.5 GHz Quad-core (boost up to 3.4 GHz)		
		256 KB (L1) / 4096 KB (L2) Cache		
Memory		4 GB (DDR3 SO-DIMM 2 GB x 2)		
Storage Device		SSD 32 GB	SSD 128 GB	SSD 256 GB
Operating System		Windows Embedded Standard 7	Windows Embedded 8.1 Industrial Pro	
Pre Installed Software		Magic Info-I Premium	MagicIWB-I	
Graphics		AMD Radeon R6 Graphics (integrated on APU)		
IO Ports	DP	DisplayPort Out (up-to 3840 x 2160 @ 60 Hz)		
	LAN	Gigabit Ethernet (RJ-45)		
	USB	USB 2.0 Port x 2 / USB 3.0 Port x 2		
	ETC	Audio Out / MIC In		
Power		DC 19 V / 4A (PIM is powered by OPS connector from Main SET)		
Size (With Holder) / Weight		200.0 x 180.0 x 35.0 mm / 1.2 kg		

[English]
If a problem occurs after changing the operating system provided with the product to another operating system or to the previous version of the operating system, or installing software that is not compatible with the operating system provided, you will not be able to benefit from technical support and will be charged a fee for a visit from a service technician. A product exchange or refund will also not be available.

[Bahasa Indonesia]
Jika terjadi masalah akibat penggantian sistem operasi yang disertakan bersama produk ini dengan sistem operasi lain atau sistem operasi versi sebelumnya, atau pemasangan piranti lunak yang tidak cocok dengan sistem operasi yang disediakan, Anda tidak berhak atas dukungan teknis dan akan dikenai biaya kunjungan oleh teknisi. Produk tidak dapat ditukar dan uang tidak dapat dikembalikan.

[Français]
Si un problème survient suite au remplacement du système d'exploitation fourni avec le produit par un autre système ou par la version antérieure du même système d'exploitation, ou à l'installation d'un logiciel incompatible avec le système d'exploitation fourni, vous ne pourrez pas bénéficier de l'assistance technique et la visite d'un technicien de service vous sera facturée. De plus, aucun échange ou remboursement ne sera possible.

[Deutsch]
Wenn nach der Installation eines anderen als dem mit dem Gerät gelieferten Betriebssystems oder einer vorherigen Version des Betriebssystems oder nach der Installation von Software, die nicht mit dem mitgelieferten Betriebssystem kompatibel ist, Probleme auftreten, können Sie nicht den technischen Support in Anspruch nehmen. Außerdem werden die Kosten eines Servicetechnikers in Rechnung gestellt. Außerdem besteht nicht die Möglichkeit, das Gerät auszutauschen oder den Kaufbetrag zurückzuerstatten.

[Magyar]
Ha probléma merül fel a hálózati dobozhoz mellékelt operációs rendszer módosítása, az operációs rendszer előző verziójának visszaállítása, vagy olyan szoftver telepítése után, amely nem kompatibilis a kapott operációs rendszerrel, akkor nem lesz módja a műszaki támogatás előnyeinek kihasználására és a szerviztechnikus kiszállásáért díjat számítunk fel. Nem lesz lehetősége a készülék kicserélésére vagy árának visszatérítésére sem.

[Italiano]
Se si verifica un problema dopo l'installazione di un sistema operativo diverso da quello fornito con il prodotto, l'utilizzo di una versione precedente del sistema operativo o l'installazione di un software non compatibile con il sistema operativo in dotazione, non sarà possibile usufruire del supporto tecnico e il costo dell'intervento del tecnico verrà addebitato all'utente. Inoltre, non sarà possibile disporre di alcun cambio del prodotto, né usufruire del rimborso.

[Казақ]
Егер өніммен бірге берілетін операциялық жүйе басқа операциялық жүйеге немесе операциялық жүйенің алдыңғы нұсқасына өзгертілгеннен кейін немесе операциялық жүйемен үйлеспейтін бағдарламалық жасақтама орнатылғаннан кейін ақау орын алған жағдайда техникалық қолдау көрсетілмейді және қызмет көрсету техникалық маманының келуі үшін ақы алынады. Құрылғыны ауыстырып алуға немесе қайтаруға болмайды.

[Polski]
W przypadku pojawienia się problemu po zmianie systemu operacyjnego dostarczonego z produktem na inny system operacyjny lub po przywróceniu poprzedniej wersji systemu operacyjnego bądź zainstalowania oprogramowania niezgodnego z dostarczonym systemem operacyjnym, użytkownik nie będzie mógł skorzystać ze wsparcia technicznego, a wizyta technika serwisowego będzie odpłatna. Nie będzie również możliwa wymiana produktu ani otrzymanie zwrotu kosztów zakupu.

[Português]
Se ocorrer um problema após alterar o sistema operativo fornecido com a caixa de rede por outro ou pela versão anterior do mesmo, ou ao instalar software que não é compatível com o sistema operativo fornecido, não poderá beneficiar da assistência técnica e ser-lhe-á cobrada uma taxa pelo serviço de um técnico de assistência. Também não poderá trocar o produto, nem obter um reembolso.

[Русский]
В случае возникновения проблемы после установки другой операционной системы вместо операционной системы, предоставляемой с изделием, восстановления предыдущей версии операционной системы или установки программного обеспечения, несовместимого с предоставленной операционной системой, техническая поддержка предоставляться не будет и обращение к специалисту по обслуживанию будет платным. Замена или возмещение стоимости продукта также будут невозможны.

[Español]
Si surge algún problema después de cambiar el sistema operativo proporcionado con el producto por un sistema operativo distinto o por la versión anterior del sistema operativo, o de instalar software no compatible con el sistema operativo proporcionado, no podrá beneficiarse del soporte técnico y tendrá que correr con los gastos de la visita de un técnico de mantenimiento. Tampoco podrá optar al cambio del producto ni a un reembolso.

[Svenska]
Om du byter det operativsystem som följer med produkten till ett annat operativsystem eller återställer det till en tidigare version av operativsystemet eller om du installerar programvara som inte är kompatibel med det medlevererade operativsystemet och det uppstår problem i anslutning till dessa åtgärder, kommer du inte att kunna utnyttja vår tekniska support, och vi kommer dessutom att tvingas ta ut en avgift för ett eventuellt besök av servicetekniker. Du har inte heller rätt att byta eller lämna tillbaka produkten och få pengarna tillbaka i dessa fall.

[Türkçe]
Ürünle birlikte sağlanan işletim sisteminin farklı bir işletim sistemine değiştirilmesi, veya işletim sisteminin önceki sürümünün geri yüklenmesi veya sağlanan işletim sistemiyle uyumlu olmayan bir yazılımın yüklenmesi üzerine sorunla karşılaşırsanız, teknik destekten yararlanamazsınız ve servis teknisyeninin ziyareti bir ücrete tabi olur. Ayrıca ürün değiştirme veya ücret iadesi de söz konusu olmaz.

[日本語]
製品に付属のオペレーティング システムを別のオペレーティング システムまたは以前のバージョンのオペレーティング システムに変更した後、あるいは付属のオペレーティング システムに対して互換性のないソフトウェアをインストールした後に問題が発生した場合。技術サポートのサービスを受けることができなくなり、サービス技術者の出張費用も変更されます。 製品の交換または返品も受け付けられません。

VCCI－A
この装置は、 クラスA 情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。
この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

[简体中文]
如果将随产品提供的操作系统更改为其他操作系统或先前版本的操作系统，或者安装了与所提供操作系统不兼容的软件，则在出现问题时您将无法获得技术支持，并且需要付费才能享受技术人员上门服务。 此外，产品也无法退换或退款。

[繁體中文]
如果在將隨產品提供的作業系統變更爲其他作業系統或舊版本的作業系統後，或者安裝與所提供作業系統不相容的軟體後發生問題，您將無法享受技術支援，且將對服務技術人員拜訪服務支付費用。 也不提供產品更換或退款服務。

[한국어]
제품에 제공되는 운영체제를 다른 운영체제 또는 이전 버전으로 임의 변경하거나, 기본으로 제공된 운영체제를 지원하지 않는 소프트웨어를 설치한 경우, 기술 지원 및 제품 교환, 환불이 불가하고 서비스 요청시 소정의 수수료가 부과됩니다.

[العربية]
في حالة حدوث مشكلة بعد تغيير نظام التشغيل المرفق مع المنتج إلى نظام تشغيل آخر أو إلى الإصدار السابق من نظام التشغيل أو تثبيت برنامج لا يتوافق مع نظام التشغيل المرفق، فلن تتمكن من الاستفادة من الدعم الفني وسيطلب منك دفع رسوم للموافق على زيارة أحد الفنيين المسئولين عن الخدمة. تتوفر إمكانية إرجاع المنتج واستبداله.

Entering PIM mode / Passage dans le mode PIM

[English]
1. After installing and connecting the PIM, power on the display device.
2. Press the SOURCE button on the remote control provided with the display device. Next, select Plug In Module.
3. Select the default application you want to run when MagicInfo starts.
4. Enter the IP information.
5. Select a language. (The default language is English.)
6. Select a display mode.
7. Double-check the settings you have just configured.
ⓘ Default Sound Setting on the PIM is set to HDMI.
When connecting the PIM to an OPS display made by another manufacturer that does not support HDMI sound, change the PIM's Sound Setting to Analog.

[Bahasa Indonesia]
1. Setelah PIM terpasang dan terhubung, nyalakan monitor.
2. Tekan tombol SOURCE pada remote control yang disediakan bersama perangkat monitor. Selanjutnya, pilih Plug In Module.
3. Pilih aplikasi bawaan yang Anda ingin jalankan ketika MagicInfo dimulai.
4. Masukkan informasi IP.
5. Pilih bahasa. (Bahasa bawasan adalah Bahasa Inggris.)
6. Pilih mode tampilan.
7. Periksa lagi pengaturan yang baru Anda konfigurasi.
ⓘ Default Sound Setting pada PIM diatur ke HDMI.
Saat menghubungkan PIM ke penampil OPS produksi perusahaan lain yang tidak mendukung suara HDMI, ubah Sound Setting PIM ke Analog.

[Français]
1. Une fois le PIM installé et branché, mettez le périphérique d'affichage sous tension.
2. Appuyez sur le bouton SOURCE de la télécommande fournie avec le périphérique d'affichage. Ensuite, sélectionnez Plug In Module.
3. Sélectionnez l'application devant s'exécuter par défaut lors du démarrage de MagicInfo.
4. Entrez les informations IP.
5. Sélectionnez une langue. (La langue par défaut est l'anglais.)
6. Sélectionnez un mode d'affichage.
7. Vérifiez les paramètres que vous venez de définir.
ⓘ Le paramètre Default Sound Setting du PIM est réglé sur HDMI.
Si vous connectez le PIM à un écran OPS provenant d'un autre fabricant et qui ne prend pas en charge le son HDMI, réglez le paramètre Sound Setting du PIM sur Analog.

[Deutsch]
1. Schalten Sie das Anzeigegerät ein, nachdem Sie das PIM montiert und angeschlossen haben.
2. Drücken Sie auf der mit dem Anzeigegerät gelieferten Fernsteuerung die Taste SOURCE. Wählen Sie nun „Plug In Module" aus.
3. Wählen Sie die Standardanwendung aus, die beim Starten von MagicInfo ausgeführt werden soll.
4. Geben Sie die IP-Informationen ein.
5. Wählen Sie eine Sprache aus. (Die Standardsprache ist Englisch.)
6. Wählen Sie einen Anzeigemodus aus.
7. Überprüfen Sie die soeben konfigurierten Einstellungen genau.
ⓘ Default Sound Setting auf dem PIM ist HDMI.
Wenn Sie das PIM an einen OPS-Monitor eines anderen Herstellers anschließen, auf dem HDMI-Ton nicht unterstützt wird, ändern Sie die Sound Setting des PIMs auf Analog.

[Magyar]
1. A PIM-modul felszerelését és csatlakoztatását követően kapcsolja be a kijelzőt.
2. A kijelzőhöz mellékelt távirányítón nyomja meg a SOURCE gombot. Ezután válassza a Plug In Module egységet.
3. Válassza ki, hogy melyik legyen az alapértelmezett alkalmazás, amelyet a MagicInfo indításakor futtat.
4. Gépelje be az IP információt.
5. Válasszon egy nyelvet. (Az alapértelmezett nyelv az angol.)
6. Válasszon egy kijelzőési módot.
7. Ellenőrizze a most konfigurált beállításokat.
ⓘ A PIM Default Sound Setting értéke HDMI.
Ha a PIM eszközt más gyártó HDMI-támogatás nélkül OPS kompatibilis megjelenítőjéhez csatlakoztatja, akkor módosítsa a PIM Sound Setting értékét Analog beállításra.

[Italiano]
1. Dopo aver installato e collegato il modulo PIM, accendere il dispositivo di visualizzazione.
2. Premere il tasto SOURCE sul telecomando fornito con il dispositivo di visualizzazione. Selezionare quindi Plug In Module.
3. Selezionare l'applicazione predefinita che si desidera eseguire quando viene avviato MagicInfo.
4. Immettere le informazioni relative all'IP.
5. Selezionare una lingua. (La lingua predefinita è l'inglese.)
6. Selezionare una modalità di visualizzazione.
7. Verificare attentamente le impostazioni appena configurate.
ⓘ Default Sound Setting del modulo PIM è impostato su HDMI.
Quando si collega il modulo PIM a un display OPS fabbricato da un altro produttore e che non supporta il suono HDMI, modificare l'impostazione Sound Setting del modulo PIM in Analog.

[Казақ]
1. PIM модулін орнатып, жалғағаннан кейін дисплей құрылғысын қуат көзіне қосыңыз.
2. Дисплей құрылғысымен бірге берілген қашықтан басқару құралында SOURCE түймесін басыңыз. Одан кейін Plug In Module таңдаңыз.
3. MagicInfo қосылғанда іске қосылғанды қалайтын әдепкі бағдарламаны таңдаңыз.
4. IP ақпаратын енгізіңіз.
5. Тілді таңдаңыз. (Әдепкі тіл - Ағылшын.)
6. Дисплей режимін таңдаңыз.
7. Конфигурацияланған параметрлерді екі рет тексеріңіз.
ⓘ PIM жүйесіндегі Default Sound Setting параметрі HDMI қысметіне орнатылған.
HDMI дыбысын қамтамасыз етпейтін басқа өндіруші кәмегімен жасалған OPS дисплейін PIM жүйесіне қосқан кезде PIM жүйесінің Sound Setting параметрін Analog мәніне өзгертіңіз.

[Polski]
1. Po zainstalowaniu i podłączeniu modułu PIM włącz wyświetlacz.
2. Naciśnij przycisk SOURCE na pilocie dostarczonym z wyświetlaczem. Następnie wybierz opcję Plug In Module.
3. Wybierz domyślną aplikację, która będzie się uruchamiać wraz funkcją MagicInfo.
4. Wprowadź dane adresu IP.
5. Wybierz język. (Językiem domyślnym jest język angielski)
6. Wybierz tryb wyświetlania.
7. Sprawdź skonfigurowane ustawienia.
ⓘ Dla opcji Default Sound Setting modułu PIM wybrano ustawienie HDMI.
W przypadku podłączania modułu PIM do monitora OPS innego producenta, nieobsługującego dźwięku HDMI, należy zmienić ustawienie opcji Sound Setting modułu PIM na Analog.

[Português]
1. Depois de instalar e ligar o PIM, ligue o dispositivo de visualização.
2. Prima SOURCE no botão do telecomando fornecido com o dispositivo de visualização. A seguir, seleccione Plug In Module.
3. Seleccione a aplicação predefinida que pretende executar quando o MagicInfo iniciar.
4. Introduza as informações do IP.
5. Seleccione um idioma. (O idioma predefinido é o Inglês.)
6. Seleccione um modo de visualização.
7. Verifique as definições que acabou de configurar.
ⓘ A Default Sound Setting no PIM está ajustada em HDMI.
Quando ligar o PIM a um monitor com OPS de outro fabricante que não suporte som HDMI, altere a Sound Setting do PIM para Analog.

[Русский]
1. После установки и подключения модуля PIM включите устройство отображения.
2. Нажмите кнопку SOURCE на пульте ДУ для устройства отображения. Затем выберите Plug In Module.
3. Выберите приложение по умолчанию, которое должно запускаться вместе с MagicInfo.
4. Введите сведения об IP-адресе.
5. Выберите язык. (Язык по умолчанию — английский.)
6. Выберите режим экрана.
7. Еще раз проверьте установленные настройки.
ⓘ В качестве Default Sound Setting для модуля PIM установлено значение HDMI.
При подключении модуля PIM к дисплею OPS другого производителя, не поддерживающему звук HDMI, следует изменить Sound Setting модуля PIM на Analog.

[Español]
1. Tras instalar y conectar el PIM, encienda el dispositivo de pantalla.
2. Pulse el botón SOURCE en el mando a distancia incluido con el dispositivo de pantalla. A continuación, seleccione Plug In Module.
3. Seleccione la aplicación predeterminada que desee que se ejecute cuando MagicInfo se inicie.
4. Indique la información de IP.
5. Seleccione un idioma. (El idioma predeterminado es inglés.)
6. Seleccione un modo de visualización.
7. Vuelva a comprobar los valores que acaba de configurar.
ⓘ Default Sound Setting en el PIM se ha establecido como HDMI.
Al conectar el PIM a una pantalla OPS de otro fabricante que no admita sonido HDMI deberá modificar Sound Setting en el PIM y establecerlo como Analog.

[Svenska]
1. När du har installerat och anslutit PIM-modulen startar du skärmen.
2. Tryck på knappen SOURCE på fjärrkontrollen som följer med skärmen. Välj sedan Plug In Module.
3. Välj vilket standarprogram som ska köras när MagicInfo startas.
4. Ange IP-informationen.
5. Välj språk. (Standardspråket är engelska.)
6. Välj visningsläge.
7. Kontrollera de inställningar du just har konfigurerat.
ⓘ Default Sound Setting på PIM-modulen är inställd på HDMI.
När du ansluter PIM-modulen till en OPS-skärm från en annan tillverkare och denna skärm inte stöder HDMI-ljud ändrar du Sound Setting på PIM-modulen till Analog.

[Türkçe]
1. PIM'i taktıktan ve bağladıktan sonra ekran aygıtını açın.
2. Ekran aygıtıyla birlikte verilen uzaktan kumandadaki SOURCE düğmesine basın. Ardından Plug In Module seçeneğini seçin.
3. MagicInfo başlatıldığında çalıştırılmasını istediğiniz varsayılan uygulamayı seçin.
4. IP bilgilerini girin.
5. Dil seçin. (Varsayılan dil İngilizcedir.)
6. Görüntüleme modu seçin.
7. Yeni yapılandırdığınız ayarları bir kez daha denetleyin.
ⓘ PIM üzerindeki Default Sound Setting HDMI seçeneğine ayarlıdır.
PIM'yi başka bir üreticiye ait ve HDMI ses desteklemeyen bir OPS ekrana bağlarken, change the PIM'nin Sound Setting ayarını Analog seçeneğine getirin.

[日本語]
1. PIM の取り付けおよび接続の完了後、ディスプレイの電源をオンにします。
2. ディスプレイに付属しているリモコンの SOURCE を押します。次に Plug In Module を選択します。
3. MagicInfo を起動したときに実行するデフォルトのアプリケーションを選択します。
4. IP 情報を入力します。
5. 言語を選択します。（デフォルトの言語は英語です。）
6. ディスプレイ モードを選択します。
7. 先ほど行った設定をダブルクリックします。
ⓘ PIM の Default Sound Setting は、HDMI に設定されています。
HDMI サウンドに対応していない他社製の OPS ディスプレイに PIM を接続する場合、PIM の Sound Setting を Analog に変更してください。

[简体中文]
1. 在安装并连接 PIM 后，打开显示设备的电源。
2. 按显示设备随附的遥控器上的 SOURCE 按钮。 然后选择 Plug In Module。
3. 选择 MagicInfo 启动时要运行的默认应用程序。
4. 输入 IP 信息。
5. 选择一种语言。（默认语言为英语。）
6. 选择显示模式。
7. 检查您已配置的设置。
ⓘ PIM 上的 Default Sound Setting 设为 HDMI。
连接 PIM 至其他制造商生产的不支持 HDMI 声音的 OPS 显示设备时，请将 PIM 的 Sound Setting 设为 Analog。

[繁體中文]
1. 在安裝並連接 PIM 之後，開啓顯示裝置的電源。
2. 按顯示裝置隨附的遙控器上的 SOURCE 按鈕。 然後選擇 Plug In Module。
3. 選擇在 MagicInfo 啓動時您要執行的預設應用程式。
4. 輸入 IP 資訊。
5. 選擇語言。（預設語言爲英文。）
6. 選擇顯示模式。
7. 仔細檢查剛完成的設定。
ⓘ PIM 上的 Default Sound Setting 設爲 HDMI。
連接 PIM 至其他製造商生產的不支援 HDMI 聲音的 OPS 顯示裝置時，請將 PIM 的 Sound Setting 設爲 Analog。

[한국어]
1. PIM의 설치 및 연결이 완료되면, 디스플레이 기기의 전원을 켜세요.
2. 디스플레이 기기에 제공된 리모컨의 SOURCE 버튼을 눌러, Plug In Module을 선택하세요.
3. 시작 프로그램으로 설정할 Application을 선택하세요.
4. IP 정보를 입력하세요.
5. 사용하고자 하는 언어를 선택하세요. (기본언어는 영어입니다.)
6. 화면의 회전 타입을 선택하세요.
7. 설정 값을 확인하세요.
ⓘ PIM의 Default Sound Setting은 HDMI 출력으로 설정되어 있습니다.
HDMI Sound를 지원하지 않는 타사의 OPS Display를 PIM과 연결할 때에는 PIM의 Sound Setting을 Analog로 변경한 후 사용하시기 바랍니다.

[العربية]
1. بعد تركيب وحدة PIM وتوصيلها، قم بتشغيل جهاز العرض.
2. اضغط على الزر SOURCE الموجود بجهاز التحكم عن بُعد المرفق مع جهاز العرض. ثم حدد Plug In Module.
3. حدد التطبيق الافتراضي الذي تر غب في تشغيله عند بدء MagicInfo.
4. أدخل معلومات IP.
5. حدد لغة. (الإنجليزية هي اللغة الافتراضية.)
6. حدد وضع العرض.
7. اقرأ نظرًا مزدوجًا في الإعدادات التي قمت بتكوينها.
ⓘ Default Sound Setting الموجود بوحدة PIM مضبوط على HDMI.
عند توصيل وحدة PIM بشاشة (OPS) تتميز بمواصفات التوصيل المفتوح ومصنَّعة بواسطة شركة مصنِّعة أخرى لا تدعم صوت HDMI، ينبغي تغيير Sound Setting الخاص بوحدة PIM إلى Analog.